



## COMMISSION INTERNATIONALE DE KARTING

# SUPPLEMENTARY REGULATIONS

## CIK-FIA EUROPEAN SUPERKART CHAMPIONSHIP (DIVISION 1)

### Round 1, HOCKENHEIM (DEU)

**Date: 20-22/04/2012**

#### REGULATIONS

The final text of these Supplementary Regulations shall be the French version which will be used should any dispute arise as to their interpretation. Headings in this document are for ease of reference only and do not form part of these Supplementary Regulations.

#### Article 1 – Organisation

The Event shall be run in accordance with the International Sporting Code and its appendices, the FIA and CIK-FIA official Bulletins, the General Prescriptions applicable to the CIK-FIA Karting international Events and Championships, Cups and Trophies, the Specific Prescriptions applicable to the CIK-FIA Karting Championships, Cups and Trophies, the Sporting Regulations of the CIK-FIA Championship and these Supplementary Regulations.

#### Article 2 – Information specific to the Event

##### National Sporting Authority:

##### DMSB

Address: Hahnstrasse 70,  
60528 FRANKFURT, Germany

- a) Phone: +49/6963 30 070
- b) Fax: +49/6963 30 0730
- c) E-mail: [guenther@dmsb.de](mailto:guenther@dmsb.de)
- d) Web: [www.dmsb.de](http://www.dmsb.de)

##### Organiser:

##### Motorsport-Club Stuttgart e.V.

Address: Landhausstr. 80,  
70190 STUTTGART, Germany

- a) Phone: +49 711 6071 707
- b) Fax: +49 711 6071 713
- c) E-mail: [info@mcs-stuttgart.de](mailto:info@mcs-stuttgart.de)

##### Organising Committee

##### Composition:

Mr Heinz WEBER (DEU)  
Mr Franz-Josef SERR (DEU)  
Mr Thomas MARGGRAF (DEU)

##### Circuit:

- a) Length: 4,574 m.
- b) Direction of the track: clockwise
- c) Side of the pole position: right
- d) Number of laps in the final phase:  
Race 1 & Race 2: 11 laps/Race.

##### Time Schedule of the Event:

See enclosed.

##### Technical Checks

Location: FIA-Box.

##### Sporting Checks

Location: Mobil Tower – Police Office.

"**Briefing**" with the Entrants and Drivers  
Location: Briefing Room.

**Location of the official posting board:**  
Location: before the Mobil Tower entrance.

**Prizes and awards:**

From the Organiser:  
Race 1: to the top 3  
Race 2: to the top 3.

**Article 3 – Main Officials**

**A) Stewards:**

- 1) **Two international Stewards**  
Mr Thom MEYLINK (NLD)  
Mr Jaakko MARKULA (FIN)
- 2) **One national Steward**  
Mr Leo EIGNER (DEU)
- 3) **The Chairman of the Panel of Stewards**  
Mr Thom MEYLINK (NLD)

**B) Clerk of the Course**  
Mr Heinz WEBER (DEU)

**Deputy Clerk of the Course**  
Mr Franz-Josef SERR (DEU)

**C) Secretary of the meeting**  
Mrs Lore BRENNER (DEU)

**D) CIK-FIA Technical Delegate**  
Mr Dan CARTER (GBR)

**E) Chief Scrutineer**  
Mr Dieter LOHMANN (DEU)

**F) Chief Medical Officer**  
Dr Hans-Georg WULFF (DEU)

**G) Timekeeping Officer**  
S.D.O. Timing – Bernd JUNG (DEU)

**H) CIK-FIA Timekeeping Delegate**  
TBA

**Article 4 – Insurances**

In compliance with the legal prescriptions, the Organiser has contracted one or several insurance(s) guaranteeing the following risk(s):

Third Party Civil Liability with value of: 1,022,600 € for the meeting.  
Body injuries: min. 255,650 € for a single person.  
Material damage: 511,300 €.

(according to Article 34 of the DMSB Event Regulations)

**Article 5 – Protests and Appeals**

Amount of the Protest fee: 850 €

Amount of the national Appeal fee set by the ASN: 1,500 € + 7% VAT.

Amount of the international Appeal fee (FIA): 6,000 €

**Article 6 – Organiser's supplementary provisions**

- Garages available at the price of 140 € per 24 hours of use during the event (1 garage can hold 4 – 6 karts). Booking to: MCS Stuttgart.
- 5 passes per Driver.
- **Name of the Officer in charge of Relations with the Press**  
Mr Thomas MARGGRAF (DEU)  
E-mail: info@german-superkartseries.de
- **Name of the Officer in charge of Relations with the Drivers & Entrants**  
Mr Felix NEIDHART (CHE)  
E-mail: neidhart.ag@shlink.ch

**VISA OF THE DMSB No. 51/2012**  
**VISA OF THE CIK-FIA No. 01/2012**



## COMMISSION INTERNATIONALE DE KARTING

# RÈGLEMENT PARTICULIER

## CHAMPIONNAT D'EUROPE CIK-FIA DE SUPERKART (DIVISION 1)

### 1<sup>e</sup> Épreuve, HOCKENHEIM (DEU)

**DATE : 20-22/04/2012**

#### RÈGLEMENT

Le texte final du présent Règlement Particulier sera la version française à laquelle il sera fait référence en cas de controverse d'interprétation. Dans ce document, les intitulés sont énoncés aux seules fins de commodité et ne font pas partie du présent Règlement Particulier.

#### Article 1 – Organisation

L'Épreuve sera disputée en conformité avec le Code Sportif International et ses Annexes, les Bulletins Officiels de la FIA et de la CIK-FIA, les Prescriptions Générales applicables aux Épreuves internationales et Championnats, Coupes et Trophées CIK-FIA de Karting, les Prescriptions Spécifiques applicables aux Championnats, Coupes et Trophées CIK-FIA de Karting, le Règlement Sportif du Championnat CIK-FIA, ainsi que le présent Règlement Particulier.

#### Article 2 – Informations spécifiques de l'Épreuve

##### Autorité Sportive Nationale :

##### DMSB

Adresse : Lyoner Stern, Hahnstrasse 70  
60528 FRANKFURT, Allemagne

- a) Téléphone : +49/6963 30 070
- b) Fax : +49/6963 30 0730
- c) Courriel : [quenther@dmsb.de](mailto:quenther@dmsb.de)
- d) Site : [www.dmsb.de](http://www.dmsb.de)

##### Organisateur :

##### Motorsport-Club Stuttgart e.V.

Adresse : Landhausstr. 80  
70190 STUTTGART, Allemagne

- a) Téléphone : +49 711 6071 707
- b) Fax : +49 711 6071 713
- c) Courriel : [info@mcs-stuttgart.de](mailto:info@mcs-stuttgart.de)

##### Comité d'Organisation

##### Composition :

- M. Heinz WEBER (DEU)
- M. Franz-Josef SERR (DEU)
- M. Thomas MARGGRAF (DEU)

##### Circuit :

- a) Longueur : 4 574 m.
- b) Sens de la course : horaire
- c) Côté de la pole-position : droite
- d) Nombre de tours en phase finale :  
Course 1 & Course 2 : 11 tours/Course.

##### Horaire de l'Épreuve :

Voir annexe.

##### Vérifications Techniques

Lieu : Stand FIA.

##### Vérifications Sportives

Lieu : Tour Mobil – Bureau de Police.

"Briefing" avec les Concurrents et les Pilotes  
Lieu : Salle du Briefing.

**Emplacement du tableau officiel d'affichage :**

Lieu : avant l'entrée de la Tour Mobil.

**Prix et récompenses :**

De la part de l'Organisateur :

Course 1 : aux trois premiers

Course 2 : aux trois premiers.

**Article 3 – Principaux Officiels****A) Commissaires Sportifs :****1) Deux Commissaires Sportifs internationaux**

M. Thom MEYLINK (NLD)

M. Jaakko MARKULA (FIN)

**2) Un Commissaire Sportif National**

M. Leo EIGNER (DEU)

**3) Le Président du Collège des Commissaires Sportifs**

M. Thom MEYLINK (NLD)

**B) Directeur de Course**

M. Heinz WEBER (DEU)

**Directeur de Course Adjoint**

M. Franz-Josef SERR (DEU)

**C) Secrétaire de la manifestation**

Mme Lore BRENNER (DEU)

**D) Délégué Technique CIK-FIA**

M. Dan CARTER (GBR)

**E) Commissaire Technique en Chef**

M. Dieter LOHMANN (DEU)

**F) Médecin en Chef**

Dr Hans-Georg WULFF (DEU)

**G) Chronométrateur en Chef**

S.D.O. Timing – M. Bernd JUNG (DEU)

**H) Délégué Chronométrateur CIK-FIA**

TBA

**Article 4 – Assurances**

Conformément aux prescriptions légales, l'Organisateur a conclu une ou des assurance(s) garantissant le(s) risque(s) suivant(s) :

Responsabilité Civile vis-à-vis de tiers à valeur de 1 022 600 € pour la manifestation.

Blessures physiques : minimum 255 650 € par personne.

Dommages matériels : 511,300 €.

(selon l'Article 34 du Règlement des Épreuves du DMSB)

**Article 5 – Réclamations et Appels**

Montant du droit de Réclamation : 850 €.

Montant du droit d'Appel national fixé par l'ASN : 1 500 € + 7% de TVA.

Montant du droit d'Appel international (FIA) : 6 000 €.

**Article 6 – Dispositions particulières de l'Organisateur**

- Garages disponibles au prix de 140 € par période de 24 heures pendant l'épreuve (1 garage peut contenir 4 – 6 karts). Réservation à : MCS Stuttgart.

- 5 laissez-passer par Pilote.

- **Nom du Responsable des Relations avec la Presse**

M. Thomas MARGGRAF (DEU)

Courriel : info@german-superkartseries.de

- **Nom du Responsable des Relations avec les Pilotes & Concurrents**

M. Felix NEIDHART (CHE)

Courriel : neidhart.ag@shlink.ch

VISA DU DMSB N° 51/2012

VISA DE LA CIK-FIA N° 01/2012